

贷款人物 LOAN SERVICES

全通贷款 MORTGAGE ALLIANCE JENNY LIU 刘慧

● 低利率, 高效率 ● 专精自住, 投资房屋贷款

Tel: 832-563-3468 Fax: 281-884-6988

Email: Jennyliu3468@gmail.com 微信 houstonhousing

地址: 7001 Corporate DR. STE 268, Houston, TX 77036

休斯顿, 我们来了! 欢迎致电: 713-992-8800

餐馆电脑 功能强大 老板首选

www.menusifu.com

北美领先 性价比最优

Menusifu 智能点餐系统

平安里旅行社 Pally Travel Services Inc.

平安里程從這里開始...

"7/29-8/4 平安里獨家訂制7日黃石遊還有兩個空位"

"暑期夏樂系列-西雅圖浪漫五日遊, 7/20號前訂購立減\$50.00"

"平安里夏系列還可同樣享受優惠"

"承接策劃各種暑期短線私人訂制遊"

專精考察, 代理國內外旅行

Tel: 713-952-9898

9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036

E-mail: pallytravel@gmail.com

十年以上豐富經驗為您服務, 贈送機票平安保險十五萬

韓國館 Hankook Kwan

9140 Bellaire Blvd, suiteB, Houston, TX 77036

346-240-9696

韓國人開的韓國館 正宗 地道 真材實料

全旅假期 2018全旅總經理(美雪)帶隊

7/4-7/8 聖路易, 芝加哥5天團, 休士頓出發 \$599/人

9/15-9/26 豪華歐洲7國12天 (法/意/德/奧等) \$2555/人

12/3-12/9 皇家古巴, 巴哈馬7天遊輪 \$580/人

11/15-11/22 獨家維京古巴8天遊輪 \$3073/人(包機票)

★ 大優惠 ★

日本, 韓國, 台灣, 泰國團 (買一送一)

加拿大落基山/海洋三省 (買二送一)

713-568-8889

WWW.CHINATOURUS.COM

公證認證。全球簽證。護照更新

美東 美西 黃石 20% OFF

德州本地團 10% OFF

51/\$399 (臺灣來回機票+江南團, 含門票)

中國簽證\$170 Viking 歐洲 中國 星馬泰 Gate 1 日韓 古巴 冰島 NASA 太空中心門票\$18

7001 Corporate Dr. Suite 210, TX 77036 (美南銀行後樓)

更多的折扣

Sean Wong Agent

7035 Highway 6 North Houston, TX 77095

Bus: 281-550-0555

Cell: 832-259-0122

Fax: 281-550-0100

sean.wong.pymw@statefarm.com

省下平均\$480!*

讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!

向更好邁進™

現在就打電話給我!

State Farm

*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單, 申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。

1205004 State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL

用你的廢品 換取我的現金 你不會白跑一趟!

收購: 各種金屬、易拉罐、鋁、黃銅、所有合金、鉛、硬質合金刀片、不銹鋼、汽車電池、鐵、錫、外國金屬、銅和邊角餘料、有產權的舊汽車、各種舊家電: 洗衣機、烘乾機、冰箱、冷凍櫃等。請將金屬廢品直接賣給我們, 我們直接送進工廠, 沒有中間環節, 給你的價錢最高!

從1979年起經營至今, 卓越信譽39年!

C&D SCRAP METAL

每位來拜訪的客人, 都可以得到一份免費的禮物!

休斯頓太空人棒球隊的總代理贊助商!

C&D Scrap Metal 丹尼斯廢品收購公司

地址: 6775 Bingle, Houston, TX 77092

電話: 713-862-5588 網址: cdscrapmetal.com

營業時間: 周一至周五, 7:30AM--5PM; 周六: 8AM-Noon

喬遷新址

房子+車子=省了銀子

許宏輝 Winnie Hui

CLU CPA CPCU FLMI Agent

9889 Bellaire Blvd., #A132, Houston, TX 77036 (敦煌廣場 A樓二樓132室)

Bus: 713-729-2323

Cell: 281-772-3972

Fax: 713-729-2327

winnie.hui.pwmr@statefarm.com

現誠聘設中文辦公職員

State Farm

*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在使用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單, 申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。

1205075 State Farm-Bloomington, IL

中國熊自助餐 CHINA BEAR BUFFET RESTAURANT

281.240.8383

營業時間: 週日-週四 (11am-9pm) 週五-週六 (11am-9:30pm)

www.chinabear.com 12755 Southwest Fwy, Stafford, TX 77477

\$9.99 午餐週一至週五 11AM - 4:30PM. \$12.99 晚餐和全天下週六和週日

Allwin Insurance Agency 安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金

www.allwininsurance.com

代理多家, 方便比價, 價格便宜, 保項最佳

Office: 713-952-5031 Fax: 713-952-5032

E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036

愛客戶如親人, 視信譽如生命

楊德清

恆信貸款

NMLS #301604 www.trinfund.com

房屋貸款, 舊款重貸

利息低廉, 經驗豐富

Peter Ma

請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036

Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

Southwest REALTY GROUP 德州地產

專業商業地產經紀, 土地買賣, 購物中心, 工廠及倉庫開發, 租賃, 買賣

王迪 David Wang

副總裁 Vice President

商業房地產經紀 Broker

通國語、英語

誠信可靠

敬請致電

手機: 832-806-8886

電郵: dwang004@gmail.com

地址: 6918 Corporate Dr., #A-5 Houston, TX 77036

Southwest 住宅地產經紀

Top Producer 王牌地產

專精休斯敦西南區

住宅, 投資及管理

許文 Wendy Xu

281.886.6416

Office: 713.988.1668

wendyc21sw@gmail.com

微信: wendy022801wang

LC CABINET & FLOORING LLC

新張開業 20% OFF

所有櫥櫃

櫥櫃, 大理石檯面, 木地板

地址: 12569 Westheimer Rd, Houston, TX 77077

電話: 281-809-8788 www.lccabinetandflooring.com

KW MEMORIAL 房地產經紀人

KELLERWILLIAMS REALTY

● 德州醫療中心民宿出租 (Wyndham Hotel 旁, 舒適方便, 經濟實惠)

—適合醫療人員或學生、病患家屬, 長短期出租 (可步行到各大醫院)

● 購物中心出售165萬 (Antoine/W Little York)

● 吉屋出售-3房兩衛浴, \$169,000.00 (西南區) & Rosenberg 新屋 24-27萬

● 商業用獨立一樓辦公室/醫療診所: 地點好狀況佳! 4050SF, Katy 80萬

現在就來電預約和諮詢

● 代理多家A級知名保險公司

多一份準備多一份安心, 我的專業和用心讓你放心

會玉菲

10333 Harwin Drive Suite 120E Houston, TX 77036

Jasmin.Tseng@yahoo.com

Stoa Intl. Realty 專精商業地產

1. 醫療中心附近絕佳投資機會, 土地+工廠, 占地 +/- 4.5 英畝, 車主售出回租, 僅售295萬, reduced

2. 高尚白人區商業中心熟地! 百分百出租, 緊鄰HEB, 320萬, Cap 7%!

3. 近8號, 10年老店熟地! 業主退休, 客戶穩定, 175萬, 經營櫥櫃、大理石。

4. Humble, 59號上, 2年新裝修夏威夷BBQ店, 急售15萬!

5. 近290&6號住宅及工業區, 中日堂吃外賣店熟地! 5000 尺, 租金低, 要價12萬!

王秀玲 ANNA WANG

713-979-8242

Jasmin Tseng (菲菲)

長期照顧、年金、長者保險

健康醫療、人壽、教育儲蓄

專線: 713-371-2491

現在就來電預約和諮詢

● 代理多家A級知名保險公司

多一份準備多一份安心, 我的專業和用心讓你放心

會玉菲

10333 Harwin Drive Suite 120E Houston, TX 77036

Jasmin.Tseng@yahoo.com

Stoa Intl. Realty 專精商業地產

1. 醫療中心附近絕佳投資機會, 土地+工廠, 占地 +/- 4.5 英畝, 車主售出回租, 僅售295萬, reduced

2. 高尚白人區商業中心熟地! 百分百出租, 緊鄰HEB, 320萬, Cap 7%!

3. 近8號, 10年老店熟地! 業主退休, 客戶穩定, 175萬, 經營櫥櫃、大理石。

4. Humble, 59號上, 2年新裝修夏威夷BBQ店, 急售15萬!

5. 近290&6號住宅及工業區, 中日堂吃外賣店熟地! 5000 尺, 租金低, 要價12萬!

王秀玲 ANNA WANG

713-979-8242

珍珠古董 DYNASTY PEARLS & ANTIQUES

9600 Bellaire Blvd. #128, Houston TX 77036

713-981-8888

RE/MAX 買賣房屋請找飛雪團隊

全美銷量第一名牌經紀公司 RE/MAX Southwest

Fay Wang 王飛雪

金牌地產經紀

832-858-4838

faywang2008@gmail.com

微信號: faywang2020

15年地產經紀經驗, 為您爭取最高利益

經驗豐富 責任心強

保證短期買掉! 買賣房屋, 免費提供3天搬家車使用, 免費送部分室內裝修, 裝潢

1. 糖城First Colony 最好學區, Clements 高中, 近59和Sweetwater。一層樓房, 4房2浴2車庫。2200多尺。格局好, 采光好。新裝修。\$309,000

2. 糖城好學區湖景房4房, 3.5浴3車庫, 2層全磚樓房。院大, 占地1萬3千多尺。高檔新裝修。全新雙層玻璃、新櫥櫃、大理石、新地毯及新裝洗手間等。Clements 高中, Fort Settlement 中學, commonwealth 小學。\$469,000

3. Katy 好區, 近2000呎, 一層樓房。最佳投資房! 可以收租每月\$1500, 4房2浴, 好地段, 優秀學區。僅售\$167,000。

4. 2800呎, 米城 Heritage Colony 兩層紅磚房, 漂亮及高檔室內裝修, 大理石, 木地板等, 僅售\$326,000。

5. 醫療中心, 2房1.5浴 Townhouse, 安全社區, 帶游泳池及網球場等, 僅售\$129,900。

我们为什么一定要留在北京呢

今年五一假期前夕，大学同学微信群里有人提议：“大家多年只聊不聚，干脆趁着这个小长假在北京郊外找个度假村聚一聚。”此言一出，众人立刻响应。最后除了一位在美国的同学确定不能来外，只有安然没说话。

安然永远是同学群里那个潜水的人。我一个电话打过去，她在电话那边犹豫了半天说：“到时候看吧。”——同学四载，合住六年，我太了解她，呛她说：“大过节的又没什么事，何必扫大家的兴？”她这才答应到时候过去。

聚会那天，过了约定的时间，安然还没到，打她手机，一直没人接。大家围在各自的私家车旁，在公路边着急了半天，安然才很局促地赶来，满脸歉意解释说，等公交车好久不来误了事。

原本大家准备在度假村好好玩三天的，没想到第二天下午，安然说不放心家里的儿子，怕她不在孩子会通宵玩游戏伤身体，想先回去，说说笑笑的席间，一下子变得有点冷场。

我送她下楼，电梯还未到一楼，她心不在焉地挤到门口，问前面的人“您下车吗？”引出一阵笑声。有人跟着出电梯，戏笑着说：“走吧，我们也下车吧。”安然的脸顿时显得很窘迫。

安然走后，我返回餐桌，大家都慨叹她是一手好牌打得稀烂：清华的本科、北师大的硕士，说起来起点高得让人仰视；人也长得不错，有着南方女人特有的灵秀，理应是爱情、事业双丰收的。可自从25岁分居、30岁离婚，十几年过去，她至今仍是单身，事业更是无从谈起，多年来一直在北京的生活中煎熬。

之前我们同住的几年，她的状态就像一根紧绷的弦，焦虑、茫然、拼命地挣钱，不敢懈怠。很多时候，我都怕她脑子里的那根弦要断，怕她崩溃掉，劝她放松下来。但她说她不能，她一放松就觉得空虚、恐慌和愧疚，就觉得对不起自己，也对不起别人。

安然说，这一生她最对不起的是儿子，其次是父母，一直想接他们来北京团聚，一直未能做到，年复一年，随着弥补和报答的无望，愧疚之心日积月累，这一辈子估计都没法还了。

安然的儿子是一个古灵精怪的孩子，可惜因为安然的婚姻变得十分叛逆，常常公然与安然对抗，让她心痛又绝望。而安然的父母，十几年来，对女儿的整个状况也是十分地揪心和失望。

我常常觉得，安然这一切困境的源头，都来自于她的婚姻。

我在本科时就跟安然一个宿舍。安然是在19岁一次校内的舞会上，结识了自称是“清华校友”的吴明。舞会后，吴明不时约安然出去玩。吴明虽只大她3岁，但由于早已工作，要显得成熟得多，出手又大方，她便有些心动。

农村出来的安然，虽说上了清华，但那时终究没见过多大世面。几番交往后，她便被吴明迷住，等知道他当年在清华不过是“进修”、只因混迹社会多年而有了些“成熟”的外表时，已经陷入感情不能自拔。舍友知道吴明的情况后，都戏称他是“打工仔”，劝她离开另找，安然总是不语。

我跟安然关系不错，有次吴明邀请我俩一起去墨西哥草原玩，当晚我在蒙古

包外散步，听到他俩的蒙古包里传来吵架声。吴明的声音很是刺耳：“说大娥是打工妹，你以为你们多高级啊，老子就是打工仔怎么了？”安然很委屈的声音：“我就是开个玩笑，谁让你俩暧昧的？”

大概是听到了外面的动静，里面很快没声音了。第二天，我担心安然，背着吴明问她怎么回事，她迟疑了好久，才说她怀疑吴明和他门店的雇员大娥关系不那么简单，故意刺激他，才那么说的。

后来我渐渐看出吴明的江湖习气，也劝安然离开她，她叹口气说时间长了习惯他了，也有些舍不得了。就这样，他们小吵小闹，分分合合，大学一毕业，安然就嫁给了吴明，跟着这个男人离开北京，回到了他在江苏农村的老家。舍友们觉得突然，又为安然担心惋惜，大半年后，我们才知道她是奉子成婚。

可惜她的婚姻只维持了一年。真正生活在一起后，各种矛盾暴露出来，即便安然怀着孩子，两个人也是争吵不休。有次两人因小事吵完架后，吴明问安然交电费了没有，安然还没消气，赌气说不知道，吴明就一把掌扇到她脸上。安然极度震惊，可远离娘家，她没地儿可去，只能挺着怀孕8个月的大肚子跑到火车站。3个小时后，吴明才找过来。

比起身体的受苦，精神的绝望更是深入骨髓，吴明学历低安然不少，羞辱谩骂起安然来，就像个未开化的野蛮人，话语粗俗，不堪入耳。绝望时，安然曾经想，孩子一生下来就送人吧，感情都没有了，何必留下孩子困住彼此？后来跟吴明商量，吴明也同意了。

可儿子航航生下来，安然看他第一眼就知道，她不可能送人了——她爱儿子爱得愿意为他放弃一切，包括她当时正在备考的研究生考试，包括忍受痛苦不堪的婚姻。

日子麻木地过着。航航三个月大时，安然抱着他坐在吴明老家的楼上乘凉，告诉吴明，以后她要送儿子去国外留学，然后让他留在国外，再把她也接出去。吴明讥笑着问她怎么送儿子出去？安然很不屑地说：“不就是50万吗？”——那时候，很多机构宣称50万可以移民或送孩子去国外上学，安然觉得，这笔钱没那么难挣。

后来那段时间，安然经常给我打电话，说她很想飞，一个有着清华纯正血统的本科生，她的宿命不该是江苏农村。果然，航航满了周岁后，她跟吴明的婚姻生活终究没维持下去。安然抱着儿子跑回自己的老家，她的父母无条件地接纳了她母子，没有多说一句话。这在世纪之交、重男轻女的偏僻农村，在安然还有弟弟的家庭环境里，是外人难以想象的。安然跟我说，她永远记得她父亲那一瞬坚毅温暖的眼神。

航航两岁半时，安然将他留给父母，只身回到北京。我那时跟朋友合伙开公司，房子是商住两用的，知道她的情况后，我让她从旅馆里搬出来，跟我住到了一起。

那时，吴明已先她一年返回到北京。她有时为了儿子要跟前夫联系，却时常联系不上。有一次周末，她给吴明打电话，对方不接，她像中了邪似地一直打，打了十几次，对方一直挂断。她突

然就像崩溃了一样，趴在桌子上无助地哭起来。我走过去拍拍她的肩：“哭什么？咱不靠他，只当没他这个人的。”她肩膀抽得厉害，没说话。

某个工作日，我在窗边的电脑前写文案，她再次给吴明的单位打电话，电话那边的回声很大，有个女的告诉她，吴明已经辞职自己开公司去了，不过他的女朋友还留在单位，并给了安然电话。我很意外，看到安然怔了一会儿，然后很坚决地拨号打过去。对方问她，你哪位？安然迟疑了一下：“我是他老乡，联系不上他了，想了解下他的情况，听说你是他女朋友？”那个女人很骄横很戒备的声音：“是啊，你谁啊？”我听到安然平静地说：“我是他儿子的妈，你说我是谁啊？”

这事后，吴明很快提出离婚。我劝安然，现在这样，不如离了算了。安然苦笑了一下，沉默了一会，其实从她抱儿子离开那一刻就死心了，只是怕对父母没法交代，再说儿子还小。

她觉得自己还没想好，也出于恨意想拖着那对男女，之后一直不肯离，一拖就是两年，这期间她一边上班，一边再次准备考研的事。

夏天的夜晚，北京的风凉幽幽的，很舒服，安然望着窗外的夜色，踽踽满志：“在儿子上小学前，我一定要把他接过来，我要接他来北京上小学。”

最终，航航没被接过来上小学，安然自己却考上了北师大的研究生。读研前，她跟吴明回老家办了离婚手续，回京后，她自嘲地跟我说，去民政局的路上，吴明有点犹豫，不想离。我问她后悔离婚吗？她说从来没后悔过，就他俩的差距，就算当时不离，以后也会离，况且他那会那样对她，她简直恨透了他，只想从此老死不相往来。她只是觉得有点对不起儿子，对不起两边的父母，还有，有点茫然。

不久，紧张忙碌的研究生生活开始了，安然住进了宿舍，但周末时常回来跟我小住，说跟那帮80后小孩有隔阂，说不到一块儿。有时候，我在一边工作，她就在旁边给儿子打电话，每次航航在电话那头都哭得撕心裂肺，她安慰着、安慰着，也跟着哭。

有一次，航航在电话里很担心地问她：“我们家就有北京户口，我没有，你会不会不要我了？”

安然在电话这边笑着笑着，就忍不住哭了。我知道她一直没能忘记接儿子来北京的愿望，安慰她等以后毕业了工作了再说。

她叹了一口气，说她认识的一个博士，毕业后硬是在北京找了7个月的工作，才在一所大学安定下来，现在就业形势就这样，“3年后我硕士毕业后，又能怎样？能有什么好出路呢？又怎么能接儿子过来？”

我随口安慰她：“干嘛一定要在北京啊？”

她懵了半晌后，愣愣地看着我反问：“那你呢？又为什么一定要留在这儿？”我也一时语塞。

安然开始独自带着儿子在北京北漂——研究生毕业那年，她本可以去外地大学任教的，但因为有了李雷，也习惯了北京，她留了下来。

虽说是“漂”，但也还好，单位是画院，导师费了很大力气托人送她进去

的，稳定的事业单位，只是不给她解决编制和户口，工资也低，2010年才2500元——那里正式有编制的博士生那时每个月也不过3500元。

安然在那里熬了3年，做美术类书稿的文字编辑。一天，她去接航航放学，几个家长围在一起说话，互相打听对方的孩子上的什么课外班，很多孩子英语、舞蹈、奥数、美术等等兴趣班都报了。一个家长说孩子们上那么多课外班太累了，旁边的家长立刻附和说各种课外班把孩子上得都没童年了。安然在一边默默地听着，难受又愧疚，很想哭——儿子航航一个辅导班也没上，一个兴趣班也没上，因为她没有那份余钱。

另一次开家长会，航航的班主任告诉安然，这次学校的摸底考试，航航的数学没及格。安然极为震惊——儿子以前可是被称作数学天才的，所有的数学老师都夸过他。她跟老师交流，又跟儿子航航谈话，得知班上绝大多数孩子都在课外上了奥数班，而学校的试题中不时会有奥数方面的内容，航航因为没上奥数班，渐渐有些跟不上。

那晚，安然给我打电话说，她的心再也安静不下来了，她想挣钱，想得都要疯了，她不想上班了。我怕她想太偏激做出什么错误的决定，第二天趁她中午休息，便去找她，在她单位附近，我们找了个咖啡厅坐了会儿。

她说她也不是一时兴起，这段时间她想了很多，她想在上初中前解决经济问题，在北京有属于自己和孩子房子，她想辞职创业去。

我有点意外：“画院这么好的单位你要放弃？国家殿堂级的单位啊？”她苦笑，表示画院于她，这时就像鸡肋，既解不了她的精神之渴，更无法满足她最基本的物欲需求，她只能曲线救自己和孩子，先物欲后精神。

我们有个共同的网友龙阳，增高鞋做得已小有规模，各大电商平台上都开了品牌代理店。他之前一直鼓动安然跟他一起干，但我觉得我和安然对电商这行都不是很懂，劝安然慎重。安然说，大不了一输，总比坐以待毙强，我知道劝不住她，只是隐隐有些担忧。

没多久，安然便从她姑父那儿借了10万块钱，加盟了龙阳的网店，开始了她的第一次创业。那段时间，每次打电话问她情况，她都说很忙，简单聊几句便会匆匆挂断。我以为她终于交了好运，事业进了正轨，慢慢便放下了心来。没想到半年后，龙阳给我打电话说，联系不上安然了。

原来，随着生意的忙碌，龙阳的脾气是越来越大，经常不留情面、不顾场合地爆发，员工走了一拨又一拨，安然也被责难了几次。前两天下班时，来取件的快递员带回来了一个退货包裹，当时龙阳不在，安然带着两个员工在忙着打包准备发货，没来得及打开包裹检查便签收了。结果等发完货，安然再检查时，才发现退货的包裹里根本就是大盒子套小盒子，根本没有退回来的鞋子，那个客户就是来讹诈的。

安然知道龙阳的脾气，当时没敢告诉他，结果等过了两天跟他说起这事，并说自己承担损失时，龙阳还是没忍住，当着别的员工的面爆发了。安然后来在QQ上告诉龙阳，没法合作了，便关了电话。

生意散伙后，安然怕儿子担心，瞒

了他几天。一天，航航放学回来，她实在太累没来得及躲出去，航航就问她怎么没去上班。安然忍不住就抱着儿子哭起来，无助地念叨着：“怎么办啊？儿子……”航航似乎明白了些什么，很困惑地问她：“妈，我们为什么一定要在北京呢？我们和姥姥姥爷舅舅在一起，我们一家人守在一起，不好吗？”

安然无法回答——是啊，为什么一定要在北京呢？这里除了是她上大学、上研究生的地方，还有别的原因吗？还是如大多数人所想，北京代表着梦想和希望？她究竟有多爱这座城市？

我俩在茶馆小坐。安然说事到如今，纵然她想回去也回不去了，首先小城市就业机会计少，几乎不可能有适合她的职业，另外，她自嘲地继续说：“这好像是一条不归路，一旦踏上，就很难回头。高不成低不就，如果回去，别人的目光硬生生地杵在那里，在背后点着你说：‘还在北京上研究生了呢，看，最后还不是混不下去回来了？’我不能回去，也回不去了。”

我无法辩驳。她茫然移开视线，神色邈远地看窗外，沉默了好一会才又说，这次创业失败，她有了从未有过的濒临绝境的恐慌，生存是如此迫切地被提上了日程——画院是没法回去了，重新找工作吗？做什么才能兼顾房租和母子二人其他的庞大开销呢？如果做编辑的老本行，她还有精力随时应对不定时的加班、采访、赶稿子的任务吗？这个年纪的人了，又带着个孩子，她已经有些怯怯的了，缺乏在职场上重新杀出一条路的信心和勇气了，“真难啊！”

她说她光是想想，就觉得害怕。

安然第二次创业是跟朋友在河北开小厂子做日用品，钱是她从父母及朋友那儿借来的。一年后，由于跟朋友意见有分歧，厂子经营不善，不仅没赚到钱，还欠下7、8万的债。

为了省房租，她再次跟我住到一块。有时她自嘲说，历史有时真是惊人地相似，多年前她来北京找吴明，走投无路时，最终是我收留了她，如今十几年过去，当她再次失败归来，没想到最终接纳她的还是我。

只是，她时常忧郁的脸告诉我，她一直没忘那个想接儿子和父母来北京团聚生活的愿望。

因为欠着父母的钱，不想让他们看到自己过得不好，怕他们唠叨，安然已经两年没回家了。她父母快70岁了，身体也不好，她不知道他们还能不能等到她报恩的那一天。

航航没有人管，高中毕业没考上大学，来到北京打工，在一家餐厅做服务员。为了照顾儿子，弥补对他的愧疚，安然从我们同住的地方搬了出去，在儿子餐厅附近租了房子住下来。航航觉得母亲上了研究生也不过如此，又经常跟她要钱乱花。安然已经管不住他，却又觉得自己毁了他，愧疚之余便更纵容他。

安然的心被各种无力填满，她觉得世界虚度得厉害，只有拼命工作，拼命挣钱，白天上班，晚上写稿，不敢玩，不敢谈恋爱，才能将涨满心间的恐慌一点点挤压掉。否则，稍有懈怠，她便觉得对不起儿子，对不起父母。

很多时候，她还是会很迷茫，很困惑地问我：“为什么一定要在北京呢？”

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD)

Jennifer Farrell, DO

Board Certified Family Practice

Local Magazine 2013年度休斯頓最佳醫生

華人陣容最強大的醫療團隊

接收各種保險

家庭全科

One of the Best

獲美國糖尿病高質量治療認證

獲藍十字·聯合健保“Premiun”醫師認證

診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得衆多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。

高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。

查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)

1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)

4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)

雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。

（可遠程會診）

門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm
週六：8:30am-2:00pm

D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD)

Joel Cheng, PT(物理治療師)

骨科, 疼痛, 神經, 康復 專科門診

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)

1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077

4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581

如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……

（可遠程會診）

我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波。

電話: 713-270-0909
內設針灸診所 281-485-0334

週一至週五:8:30am-5:00pm
週六:8:30am-2:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療。

D03CX-JIN WANG王鑫醫生1234567B_16

糖城家乐超市的家乐小厨换新口味了！



家乐超市總經理 Kevin 徐（右）正在跟老李老板（左）學做面點

（本报记者黄梅子）如果你住在糖城，那么你有福了！不用天天跑 Chinatown，在家门口就有糖城家乐超市。走进家乐超市，您会倍感震撼！高大的建筑、宽敞的店堂、一排排整齐的货架，明亮的灯光下，货品既新鲜又便宜，给糖城的父老乡亲带来了不少方便。

尤其是家乐小厨，一直是糖城华人尤其是双职工家庭的最爱。从上周起，家乐小厨由原中国城“小沈阳”饭店的小李老板团队接手，小李老板是东北人，擅长东北菜，他的父亲老李老板做得一手好北方面点，上阵还需父子兵，自从六月接手家乐小厨以后，李老板父子拿出全身解数，打出了东北特色，让糖城的乡亲们尝到了新口味，赢得了漂亮的开门红。



家乐超市總經理 kevin 徐

家乐小厨目前每天供应盒饭、面点、烧腊三大类熟食。盒饭每天有30多种热菜，以东北菜为主，也有川菜和湖南菜等口味菜，最受欢迎的菜色有溜肉段、蒸鱼、烧排骨等经典菜。而老李老板亲手做的北方面点就更诱人了，最值得推荐的就是东北大麻花，外酥内软，咬一口就再也不能忘记，东北大麻花是软麻花，与通常的硬麻花口感不同，东北大麻花最神奇的地方在于不管是刚出锅的时候还是凉了以后一直都是软的，不会变硬，绵软甘香的口感始终如一，老李师傅的双手就像魔术师一样，面粉在他手里一搓一揉，就像被施了魔法一样，很快就变成了粘豆包、糖三角、手抓饼、香酥饼、韭菜馅饼，老李师傅有多年餐饮经验，从洛杉矶做到休斯顿，他做的韭菜馅饼一

直很受欢迎，驴打滚、粘豆包、玉米面饼子也是休斯顿独一份，不可错过。红烧牛肉面更是值得一试，手擀的宽面劲道又有嚼劲，大块的红烧牛肉入口即化，独家调制的汤底带点微辣，不过这个微辣是每个人都可以接受的辣度，哪怕平时不吃辣的朋友也会喜欢这种口感，吃过一次就会上瘾。

家乐小厨的烧腊档每天供应烤鸭、烧肉、烧鹅等广式烧腊。现在的“家乐小厨”不光有热菜和凉菜、面点和烧腊，还有手工包的各种馅儿的水饺、馄饨和锅贴，当天包当天卖，绝对是home made的味道。小李老板说，今后家乐小厨还将推出点菜，让您享受堂食的味道，超市的价格！糖城的朋友们，还等什么？家乐超市的家乐小厨见！

家乐超市 Welfresh Market
地址：4635 TX-6, Sugar Land, TX 77478
(281) 313-8838



东北大麻花



熱炒



糖三角



驢打滾



廣式燒臘

北美青少年国乐团第二届《传承》音乐会集锦回顾

组建北美青少年国乐团的目标以教育推广音乐为理念，弘扬中国传统音乐，培养高水准的乐手。乐团会有定期的音乐会，音乐沙龙，中国音乐普及以及中美文化交流活动等等。



《喜悦》乐曲以流传在中国江南地区的曲艺品种——苏州评弹的音乐为素材，充分运用中国弹拨乐器的各种技巧，表现了中国农民获得丰收后的喜悦之情，音乐充满了幽默、风趣的情绪



《乐之梦》是由吴长璐老师精心编排的一组大家喜爱的乐曲，团员们用古筝、琵琶和阮演奏不同风格乐曲，给观众们带来耳目一新的感觉

北美青少年国乐团第二届《传承》专场音乐会于2018年5月27日在Asia Society Texas Center音乐厅举行。由著名琵琶演奏家吴长璐老师编曲的众多音乐经典，音乐会也将特邀曾获“上海之春”全国二胡比赛第一名的著名二胡演奏家、教育家、硕士生导师、上海音乐学院王莉莉教授联袂出演，内容丰富，精彩纷呈。《琵琶经典》是由吴长璐老师精心编排的壹组具代表性的琵琶经典乐曲。或舒缓委婉或紧张激烈，体会花好月圆的静美及铁马金戈的宏大悲壮。北美青少年国乐团（North America Youth Chinese Orchestra，简称NAYCO），一个非赢利乐团组织，一个青少年国乐爱好者们专属的音乐交流平台。目前主要由出生在美国，年龄在8岁-17岁，热衷于中国传统音乐的孩



创始人吴长璐老师颁发荣誉奖项给当天表演杰出的学生们

子们组成，他们当中的一些孩子已有良好的西方乐器基础。国乐团表演主要采用琵琶、古筝、阮、扬琴、柳琴等乐器，以独奏、重奏、合奏方式，把博大精深的中国音乐通过丰富的形式，展示给海外的观众。国乐团也常采用中国传统乐器或是与西洋乐器结合演奏，将许多经典的英美歌曲展现出不一样的一面，既给观众带来共鸣，又有无穷变化和惊喜。自2012年成立以来，NAYCO的成绩显著，势如破竹，已连续6年在休斯顿青年艺术家（Houston Young Artists）比赛中脱颖而出，多次受邀休斯敦交响乐团在琼斯音乐厅（Jones Hall）表演。2015年5月12号受邀于休斯敦朗朗钢琴音乐会，在大厅向观众展现了国乐的魅力。



吴长璐老师的编排使旋律更加热情奔放，亲切动人



曾获“上海之春”全国二胡比赛第一名的著名二胡演奏家、教育家、硕士生导师、上海音乐学院王莉莉教授演奏二胡



创始人吴长璐老师（图左四）与乐团全体成员一起及孩子和老师的坚持不懈与无私付出，引起社会各界的关注。共同诠释了“传承”的文化意义